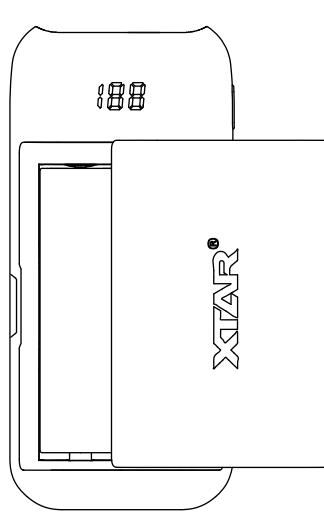
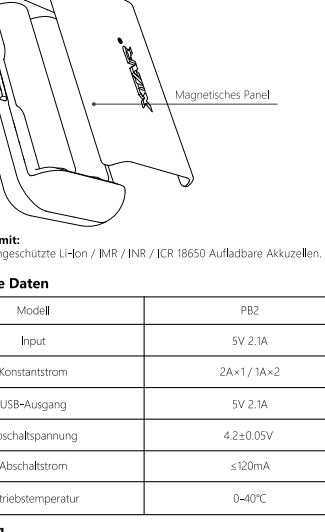


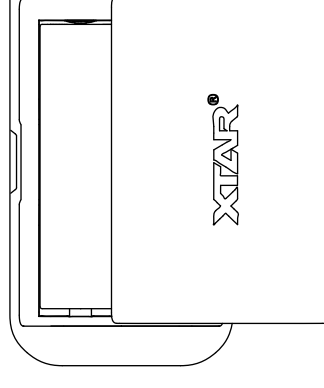
XTAR® PB2 Portable Power Bank Charger



Magnetic Panel



Magnétique Panel



XTAR®

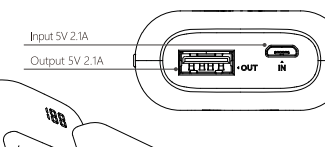
English Deutsch Français Lingua Italiana Español Ελληνικά Türkçe Русский 日本語 Polski

Shenzhen XTAR Electronics Co., Ltd
Address: 5th Floor, No.77 Xinhé Rd, Shangmugu,
Pinguhu Area, Longgang District, Shenzhen,
Guangdong, China 518111
Tel/Fax: (+86)755-25507076
Email: info@xtar.cc
Website: www.xtar.cc

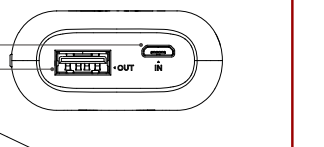
V4

English-PB2 Portable Power Bank Charger

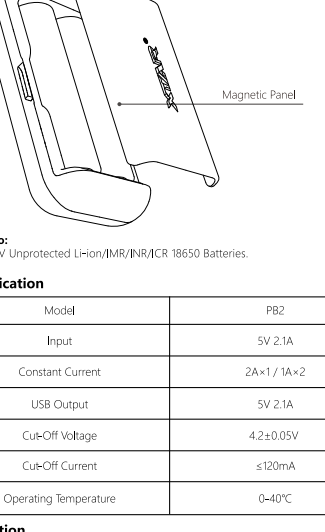
Introduction
Handheld 2.1A dual charger with portable power bank feature.



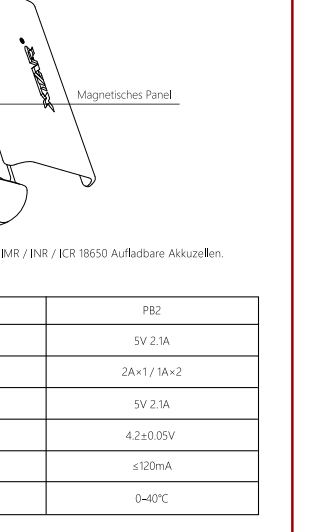
Input 5V 2.1A
Output 5V 2.1A



Engang 5V 2.1A
Ausgang 5V 2.1A



Magnetic Panel



Magnétique Panel

Apply to:
3.6V/3.7V Unprotected Li-ion/Mn/Ni/NCR 18650 Batteries.

Model	PB2
Input	5V 2.1A
Constant Current	2A+1.1A+2
USB Output	5V 2.1A
Cut-Off Voltage	4.2±0.05V
Cut-Off Current	±100mA
Operating Temperature	0-40°C

Operation
I. Charge Li-ion Battery
Connecting power supply and inserting batteries, it will automatically start charging. Inserting one battery, the charge current will be 2A. Inserting two batteries, the charge current will be 1A for each channel. When the power or voltage of battery decreases, the charge will change the lower one, then change two batteries together. In case that one battery charges the other one, or battery overcharge and overcharge.
II. Charge Li-ion Battery and USB Device at the Same Time
The external device charge directly from the power supply instead of batteries, to reduce the cycle of battery and extend battery lifespan.
III. USB Output Function
Insert one of two batteries, and connect USB device, the charger will automatically charge the external USB device. The max output of two batteries is 2A, the max output of one battery is 1A. When the power or voltage of battery is different, the charger will discharge the higher one, then discharge two batteries together. In case that one battery charges the other one, or battery overcharge and overcharge.
IV. Over Activation Function
Insert batteries, available batteries will start charging within 10 minutes.

Numeric Display Meaning
1. Fast increasing number: charging standby / insert or remove battery during charging.
2. Fast decreasing number: discharging standby / insert or remove battery during discharging.
3. Percentage number: power percentage of one battery / average power percentage of two batteries.
4. Fluctuating single digit: charging.
5. Constant light number: discharging.
6. Fluctuating double digit: low power alarm.
7. Error: inverse polarity / power cutout / overvoltage input.

Warranty
Warranty: 12 months (with warranty number) and except to local dealer to get after-sales service.
• 12 days free replacement.
• 12 months free repair. If problem occurs beyond 12 months, we will offer free repair service but charge for parts used. The dealer will return you the repair fee before repair.
• Lifetime technical support.

Note:
1. Artificial damage are not included in the warranty.
2. You are recommended to store warranty info online, register and login to www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

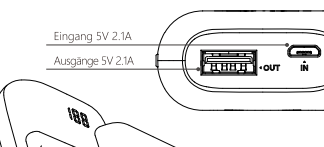
Global After-Sales Email: service@xtar.cc
US After-sales Email: service@xtar.cc
US After-sales Email: serviceus@xtar.cc

Anti-Fake
1. Scratch the anti-counterfeiting label on the package to get a 18-digit number.
2. Input the number into the query page on www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

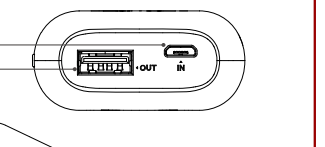
Warning
1. When the power supply is insufficient, the charger will reduce the charge current correspondingly.
2. Do not charge unstable batteries with the charger.
3. Keep the charger away from humidity, water and explosive dust.
4. Children should use the charger accompanied by an adult.
5. Do not disassemble or use the charger if it is damaged.
6. For more and updated info, please visit www.xtar.cc.

Deutsch-PB2 Portable Power Bank Ladegerät

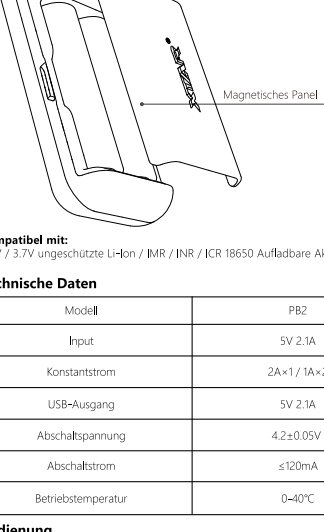
Einführung
Handheld 2.1A Dual-Ladegerät & Power-Bank.



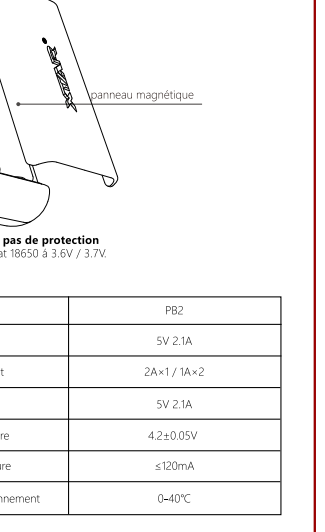
Engang 5V 2.1A
Ausgang 5V 2.1A



Entrée 5V 2.1A
Sortie 5V 2.1A



Magnétique Panel



panneau magnétique

Kompatibel mit:
3.6V/3.7V Ungeschützte Li-Ion / NiR / NiCR 18650 Aufbauelemente.

Modell	PB2
Input	5V 2.1A
Konstantstrom	2A+1.1A+2
USB-Ausgang	5V 2.1A
Abbruchspannung	4.2±0.05V
Abbruchstrom	±100mA
Betriebstemperatur	0-40°C

Bedienung
I. Laden von Lithium-Ionen-Akkus:
Wenn Sie das Netzteil anschließen und Akkus einlegen, beginnt automatisch der Ladevorgang. Beim Einlegen einer Akkuzelle beträgt der Ladestrom 2A. Bei zwei Akkuszellen beträgt der Ladestrom für jede Zelle 1A. Wenn die Leistung oder Spannung der Akkuszellen unterschiedlich ist, entlädt das Ladegerät zunächst die schwächere Akkuzelle bis zum Ausgehen. Danach lädt dann die zwei Akkuszellen zusammen.
II. Laden gleichzeitig Li-Ionen-Akkus und USB-Gerät auf:
Das Ladegerät kann zusätzlich das Smartphone über ein USB-Kabel zum Laden, wenn die Akkuszellen aufgeladen. Das Smartphone wird direkt über das Netzteil anstatt von den Akkuszellen aufgeladen, um die Akkuszellen nicht durch überhöhte Ladeströme zu belasten.
III. USB-Ausgabefunktion:
Legen Sie ein oder zwei Akkuszellen ein und schließen Sie das Smartphone an. Das Ladegerät hat ein 5V-Gerät automatisch auf. Die maximale Ladestrom von zwei Akkuszellen ist 2A, die maximale Ladestrom einer Akkuzelle ist 1A. Wenn die Leistung oder Spannung der Akkuszellen unterschiedlich ist, entlädt das Ladegerät zunächst die stärkere Akkuzelle bis zum Ausgehen und dann entlädt die zwei Akkuszellen gleichzeitig.
IV. Over Activation Funktion:
Legen Sie die Akkuszellen ein, der Aktivierungsprozess der Akkuszellen sollte ca. 10 Minuten dauern.

Anzeige-Erklärung
1. Ein rasch ansteigendes Zahlen / Einlesen wird präsentiert (0-100) oder steigende bzw. sinkende Zahlen dargestellt.
2. Laden Sie die Zahl fließend während des Ladevorgangs.
3. Einleihen der Zahl fließend konstant.
4. Ein leuchtendes Einzel-Ziffern: Aufladung.
5. Konstantes Licht-Ziffern: Entladung.
6. Fluctuating double digit: low power alarm.
7. Error: inverse polarity / power cutout / overvoltage input.

Garantie
Bitte lesen Sie das Produkt mit der Garantieummer und Ihrer Qualität zu einem Händler in Ihrer Nähe, um technischen Service zu erhalten.
• 12 Tage kostenlose Ersatz.
• 12 Monate kostenlose Reparatur. Falls Probleme nach 12 Monaten auftreten, bieten wir kostenlose Kostenteil-Reparatur an, berechnen aber das Material.
• Lebenszeit technischer Support.

Achtung:
1. Absolut nicht hergeleitete Beschädigungen sind nicht inklusive der Garantie.
2. Wir empfehlen, den Garantiechein online zu speichern, registrieren und login.
Sie sind ein unter www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

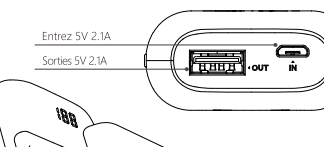
Global After-Sales Email: service@xtar.cc

Anti-Fake
1. Entfernen Sie das fälschungssichere Label von der Packung, um die 18-stellige Nummer abzurufen.
2. Geben Sie die Nummer auf www.xtar.cc ein (Contact Us - Anti-fake).

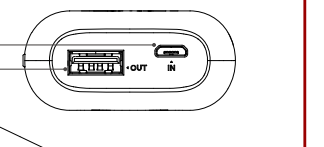
Warnung
1. Bei Stromversorgung nicht ausreichend, wird das Ladegerät den Ladestrom entsprechend reduzieren.
2. Laden Sie keine ungeschützten Batterien mit dem Ladegerät.
3. Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, Wasser und Schmutz.
4. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
5. Benutzen oder demontieren Sie das Gerät nicht, falls es beschädigt ist.
6. Für weitere und aktuelle Informationen gehen Sie auf www.xtar.cc.

Français-PB2 Portable banque d'alimentation chargeur

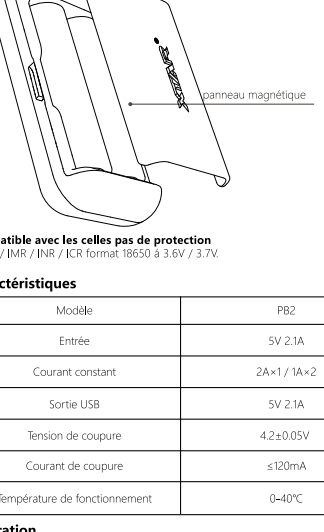
Introduction
Chargeur à 2.1A ports: Li-ion et banque d'alimentation portable.



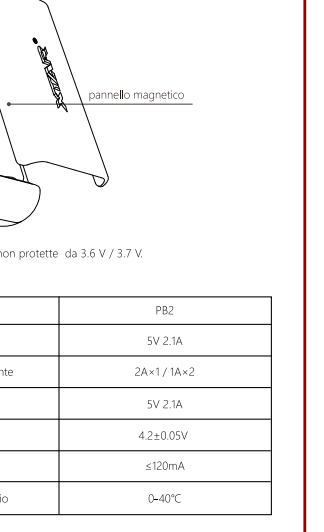
Entrée 5V 2.1A
Sortie 5V 2.1A



Entrée 5V 2.1A
Sortie 5V 2.1A



panneau magnétique



panneau magnétique

Compatible avec les cellules pas protégées:
Li-Ion / NiR / NiCR 18650 à 3.6V / 3.7V.

Modèle	PB2
Entrée	5V 2.1A
Courant constant	2A+1.1A+2
Sortie USB	5V 2.1A
Limite de coupure	4.2±0.05V
Courant de coupure	±100mA
Température de fonctionnement	0-40°C

Opération.
I. Chargement des cellules Li-ion.
En connectant l'alimentation et en insérant les cellules, le chargeur commencera automatiquement à charger. En insérant une cellule, le courant de charge sera de 2A. En insérant deux cellules, le courant de charge sera de 1A pour chaque canal. Lorsque l'alimentation ou la tension de la cellule est différente, le chargeur chargera la cellule moins chargée, puis chargera les deux cellules ensemble. Dans le cas où une cellule s'alimente ensemble, ou charge.
II. Il peut charger les cellules Li-ion et un périphérique USB en même temps.
Le chargeur peut charger les cellules Li-ion et les périphériques USB en même temps. Le dispositif externe est rechargé directement à partir de l'alimentation au lieu des deux des cellules insérées, pour réduire le cycle de charge/décharge et prolonger la vie des cellules.
III. Fonction de charge par port USB.
Insérer une ou deux cellules et connecter le périphérique USB. Le chargeur chargera automatiquement le périphérique USB externe. La puissance de charge maximale est de 2A. La puissance maximale de 1A. Lorsque l'alimentation ou la tension de la cellule est différente, le chargeur décharge la plus chargée, puis décharge les deux cellules ensemble. Dans le cas où une cellule charge l'autre, ou charge et décharge la cellule ensemble.
IV. Fonction d'activation de cellule à 0V.
Insérer les cellules, les cellules rechargeables vont commencer à charger dans les 10 minutes.

Caractéristiques

Modèle	PB2
Entrée	5V 2.1A
Courant constant	2A+1.1A+2
Sortie USB	5V 2.1A
Limite de coupure	4.2±0.05V
Courant de coupure	±100mA
Température de fonctionnement	0-40°C

Opération.
I. Chargement des cellules Li-ion.
En connectant l'alimentation et en insérant les cellules, le chargeur commencera automatiquement à charger. En insérant une cellule, le courant de charge sera de 2A. En insérant deux cellules, le courant de charge sera de 1A pour chaque canal. Lorsque l'alimentation ou la tension de la cellule est différente, le chargeur chargera la cellule moins chargée, puis chargera les deux cellules ensemble. Dans le cas où une cellule charge l'autre, ou charge et décharge la cellule ensemble.
II. Il peut charger les cellules Li-ion et un périphérique USB en même temps.
Le chargeur peut charger les cellules Li-ion et les périphériques USB en même temps. Le dispositif externe est rechargé directement à partir de l'alimentation au lieu des deux des cellules insérées, pour réduire le cycle de charge/décharge et prolonger la vie des cellules.
III. Fonction de charge par port USB.
Insérer une ou deux cellules et connecter le périphérique USB. Le chargeur chargera automatiquement le périphérique USB externe. La puissance de charge maximale est de 2A. La puissance maximale de 1A. Lorsque l'alimentation ou la tension de la cellule est différente, le chargeur décharge la plus chargée, puis décharge les deux cellules ensemble. Dans le cas où une cellule charge l'autre, ou charge et décharge la cellule ensemble.
IV. Fonction d'activation de cellule à 0V.
Insérer les cellules, les cellules rechargeables vont commencer à charger dans les 10 minutes.

Garantie
Bitte lesen Sie das Produkt mit der Garantieummer und Ihrer Qualität zu einem Händler in Ihrer Nähe, um technischen Service zu erhalten.
• 12 Tage kostenlose Ersatz.
• 12 Monate kostenlose Reparatur. Falls Probleme nach 12 Monaten auftreten, bieten wir kostenlose Kostenteil-Reparatur an, berechnen aber das Material.
• Lebenszeit technischer Support.

Achtung:
1. Absolut nicht hergeleitete Beschädigungen sind nicht inklusive der Garantie.
2. Wir empfehlen, den Garantiechein online zu speichern, registrieren und login.
Sie sind ein unter www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

Global After-Sales Email: service@xtar.cc

Anti-Fake
1. Entfernen Sie das fälschungssichere Label von der Packung, um die 18-stellige Nummer abzurufen.
2. Geben Sie die Nummer auf www.xtar.cc ein (Contact Us - Anti-fake).

Warnung
1. Bei Stromversorgung nicht ausreichend, wird das Ladegerät den Ladestrom entsprechend reduzieren.
2. Laden Sie keine ungeschützten Batterien mit dem Ladegerät.
3. Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, Wasser und Schmutz.
4. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
5. Benutzen oder demontieren Sie das Gerät nicht, falls es beschädigt ist.
6. Für weitere und aktuelle Informationen gehen Sie auf www.xtar.cc.

Lingua Italiana-PB2 Caricabatteria e Power Bank

Introduzione
Caricabatteria e Power Bank da 2.1A. Portatile.



Entrée 5V 2.1A
Sortie 5V 2.1A



Entrée 5V 2.1A
Sortie 5V 2.1A



panneau magnétique



panneau magnétique

Compatibile con le celle non protette:
Li-Ion / NiR / NiCR 18650 non protette da 3.6 V / 3.7 V.

Modello	PB2
Ingresso	5V 2.1A
Corrente elettrica costante	2A+1.1A+2
Uscita USB	5V 2.1A
Limite di tensione	4.2±0.05V
Limite di corrente	±100mA
Temperatura di esercizio	0-40°C

Funzionamento
I. Caricamento delle celle Li-ion
Collegando l'alimentazione e inserendo le celle, il caricabatterie inizierà automaticamente a caricare. Inserendo una cella, la corrente di carica sarà 2A. Inserendo due celle, la corrente di carica sarà 1A per ciascun canale. Quando l'alimentazione o la tensione della batteria è diversa, il caricabatterie caricherà quella rilevante, quindi caricherà le due celle insieme. Nel caso in cui una cella carichi l'altra, la carica e scarica eccessiva della batteria.
II. Può caricare le celle Li-ion e dispositivi USB contemporaneamente
Inserire una o due celle e collegare il dispositivo USB. Il caricabatterie caricherà automaticamente il dispositivo USB esterno. La potenza massima di carica delle due batterie è di 2A. La potenza massima di 1A. Quando l'alimentazione o la tensione della batteria è diversa, il caricabatterie scarica la batteria più carica, quindi scarica le due celle insieme. Nel caso in cui una cella carichi l'altra, la carica e scarica eccessiva della batteria.
III. Funzione di uscita USB
Inserire una o due celle e collegare il dispositivo USB. Il caricabatterie caricherà automaticamente il dispositivo USB esterno. La potenza massima di carica delle due batterie è di 2A. La potenza massima di 1A. Quando l'alimentazione o la tensione della batteria è diversa, il caricabatterie scarica la batteria più carica, quindi scarica le due celle insieme. Nel caso in cui una cella carichi l'altra, la carica e scarica eccessiva della batteria.
IV. Funzione di attivazione
Inserire le celle, le batterie ricaricabili inizieranno a caricare entro 10 minuti.

Specifiche tecniche

Modello	PB2
Ingresso	5V 2.1A
Corrente elettrica costante	2A+1.1A+2
Uscita USB	5V 2.1A
Limite di tensione	4.2±0.05V
Limite di corrente	±100mA
Temperatura di esercizio	0-40°C

Funzionamento
I. Caricamento delle celle Li-ion
Collegando l'alimentazione e inserendo le celle, il caricabatterie inizierà automaticamente a caricare. Inserendo una cella, la corrente di carica sarà 2A. Inserendo due celle, la corrente di carica sarà 1A per ciascun canale. Quando l'alimentazione o la tensione della batteria è diversa, il caricabatterie caricherà quella rilevante, quindi caricherà le due celle insieme. Nel caso in cui una cella carichi l'altra, la carica e scarica eccessiva della batteria.
II. Può caricare le celle Li-ion e dispositivi USB contemporaneamente
Inserire una o due celle e collegare il dispositivo USB. Il caricabatterie caricherà automaticamente il dispositivo USB esterno. La potenza massima di carica delle due batterie è di 2A. La potenza massima di 1A. Quando l'alimentazione o la tensione della batteria è diversa, il caricabatterie scarica la batteria più carica, quindi scarica le due celle insieme. Nel caso in cui una cella carichi l'altra, la carica e scarica eccessiva della batteria.
III. Funzione di uscita USB
Inserire una o due celle e collegare il dispositivo USB. Il caricabatterie caricherà automaticamente il dispositivo USB esterno. La potenza massima di carica delle due batterie è di 2A. La potenza massima di 1A. Quando l'alimentazione o la tensione della batteria è diversa, il caricabatterie scarica la batteria più carica, quindi scarica le due celle insieme. Nel caso in cui una cella carichi l'altra, la carica e scarica eccessiva della batteria.
IV. Funzione di attivazione
Inserire le celle, le batterie ricaricabili inizieranno a caricare entro 10 minuti.

Significato del display digitale
1. Numero in incremento rapido: carica in standby / inserita o rimossa la celladurante la ricarica.
2. Numero in rapida diminuzione: scarica in standby / inserisce o rimuove la batteria durante la scarica.
3. Numero percentuale: percentuale di potenza di una cella / percentuale di potenza media di due celle.
4. Singolo cifra: ricarica.
5. Numero fluttuante: basso livello di carica.
6. Doppio cifra lampeggiante: allarme bassa potenza.
7. Error: polarità inversa / cortocircuito / ingresso in sovratensione.

Garanzia
Assolutamente sempre il cliente ha il diritto di rivenditore per ottenere il servizio post-vendita.
• 12 giorni di sostituzione gratuita e prevista entro 12 giorni di acquisto.
• 12 mesi di garanzia gratuita e prevista entro 12 mesi di acquisto. Se da problemi di pagina dopo 12 mesi, offriamo un servizio di riparazione gratuito ma i clienti devono pagare il trasporto per le parti sostituite. Il consumatore si informa di questo prima della riparazione.
• Supporto tecnico a vita.
• Assistenza tecnica a vita.

Note:
1. Danni causati da un utilizzo scorretto non sono inclusi nella garanzia.
2. Si raccomanda di leggere le informazioni sulla garanzia nel nostro sito online: www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information. Registrarsi con la garanzia.

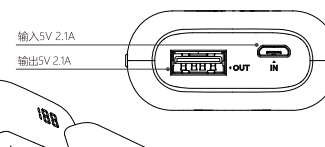
Email di assistenza: service@xtar.cc

Anti-falsificazione
1. Controllare l'etichetta anti-contraffazione sul pacchetto per ottenere un numero di 18 cifre.
2. Inmettere il numero così ottenuto sulla pagina www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

Avvertenze
1. Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatterie riduce la corrente di carica automaticamente.
2. Non caricare le batterie incompatibili con il caricabatterie.
3. Tenere il caricabatterie lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.
4. Evitare di smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.
5. Non smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.
6. Per ulteriori informazioni aggiornate, visitare il sito www.xtar.cc.

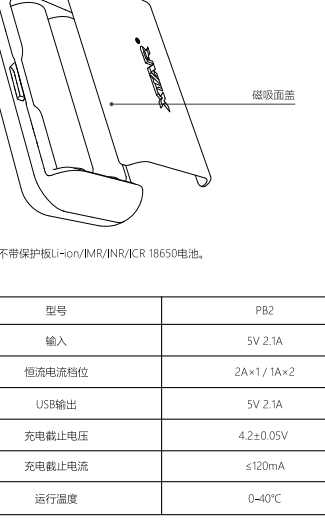
中文-PB2 便携移动电源式充电器

简介
超大容量充电, 便携移动电源式。



輸入 5V 2.1A
輸出 5V 2.1A

輸入 5V 2.1A
輸出 5V 2.1A



磁吸面板

磁吸面板

適用字:
3.6V/3.7V 非保護型 Li-Ion/NiR/NiCR 18650 電池。

型號	PB2
輸入	5V 2.1A
恒流輸出電流	2A+1.1A+2
USB輸出	5V 2.1A
充電截止電壓	4.2±0.05V
充電截止電流	±100mA
運行溫度	0-40°C

操作
I. 充電電池
插入電池, 連接電源, 充電器將自動開始為電池充電。當插入一節電池時 (在充電), 充電電流將為 2A。當插入兩節電池時, 每節電池的充電電流為 1A。當電池的電壓或電流不同時, 充電器將先為電壓較低的電池充電, 然後再為電壓較高的電池充電。
II. 邊充電邊輸出
插入電池, 連接外部設備, 充電器將自動為外部設備充電。同時, 充電器將自動為電池充電。當插入一節電池時, 充電器將自動為電池充電。當插入兩節電池時, 每節電池的充電電流為 1A。當電池的電壓或電流不同時, 充電器將先為電壓較低的電池充電, 然後再為電壓較高的電池充電。
III. USB輸出功能
插入電池, 連接外部設備, 充電器將自動為外部設備充電。同時, 充電器將自動為電池充電。當插入一節電池時, 充電器將自動為電池充電。當插入兩節電池時, 每節電池的充電電流為 1A。當電池的電壓或電流不同時, 充電器將先為電壓較低的電池充電, 然後再為電壓較高的電池充電。
IV. 過電壓保護
插入電池後, 可自動開始為電池充電。當電池電壓或電流不同時, 充電器將先為電壓較低的電池充電, 然後再為電壓較高的電池充電。

參數表

型號	PB2
輸入	5V 2.1A
恒流輸出電流	2A+1.1A+2
USB輸出	5V 2.1A
充電截止電壓	4.2±0.05V
充電截止電流	±100mA
運行溫度	0-40°C

說明書譯文
1. 充電電池: 插入電池, 連接電源, 充電器將自動開始為電池充電。當插入一節電池時 (在充電), 充電電流將為 2A。當插入兩節電池時, 每節電池的充電電流為 1A。當電池的電壓或電流不同時, 充電器將先為電壓較低的電池充電, 然後再為電壓較高的電池充電。
2. 邊充電邊輸出: 插入電池, 連接外部設備, 充電器將自動為外部設備充電。同時, 充電器將自動為電池充電。當插入一節電池時, 充電器將自動為電池充電。當插入兩節電池時, 每節電池的充電電流為 1A。當電池的電壓或電流不同時, 充電器將先為電壓較低的電池充電, 然後再為電壓較高的電池充電。
3. USB輸出功能: 插入電池, 連接外部設備, 充電器將自動為外部設備充電。同時, 充電器將自動為電池充電。當插入一節電池時, 充電器將自動為電池充電。當插入兩節電池時, 每節電池的充電電流為 1A。當電池的電壓或電流不同時, 充電器將先為電壓較低的電池充電, 然後再為電壓較高的電池充電。
4. 過電壓保護: 插入電池後, 可自動開始為電池充電。當電池電壓或電流不同時, 充電器將先為電壓較低的電池充電, 然後再為電壓較高的電池充電。

Global After-Sales Email: service@xtar.cc

Anti-Fake
1. 刮開防偽標籤, 獲取 18 位查詢碼。
2. 將查詢碼輸入查詢頁面: www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake)。

警告
1. 當電源不足時, 充電器將自動降低充電電流。
2. 請勿充電不兼容的電池。
3. 請勿在潮濕、多塵、多水、多油、多鹽、多酸、多鹼、多腐蝕性環境下使用。
4. 請勿拆卸或更改充電器。
5. 請勿拆卸或更改充電器。
6. 如需更多最新資訊, 請訪問 www.xtar.cc。

品質保證
1. 品質保證: 刮開防偽標籤, 獲取 18 位查詢碼。
2. 12 個月免費維修: 12 個月內, 如出現任何問題, 我們將提供免費維修服務。
3. 終身技術支持: 終身提供技術支持服務。
4. 終身技術支持: 終身提供技術支持服務。

Global After-Sales Email: service@xtar.cc

Anti-falsificazione
1. Controllare l'etichetta anti-contraffazione sul pacchetto per ottenere un numero di 18 cifre.
2. Inmettere il numero così ottenuto sulla pagina www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

Avvertenze
1. Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatterie riduce la corrente di carica automaticamente.
2. Non caricare le batterie incompatibili con il caricabatterie.
3. Tenere il caricabatterie lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.
4. Evitare di smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.
5. Non smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.
6. Per ulteriori informazioni aggiornate, visitare il sito www.xtar.cc.

品質保證
1. 品質保證: 刮開防偽標籤, 獲取 18 位查詢碼。
2. 12 個月免費維修: 12 個月內, 如出現任何問題, 我們將提供免費維修服務。
3. 終身技術支持: 終身提供技術支持服務。
4. 終身技術支持: 終身提供技術支持服務。

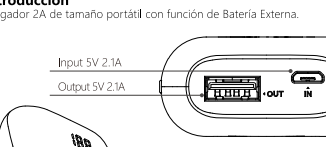
Global After-Sales Email: service@xtar.cc

Anti-falsificazione
1. Controllare l'etichetta anti-contraffazione sul pacchetto per ottenere un numero di 18 cifre.
2. Inmettere il numero così ottenuto sulla pagina www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

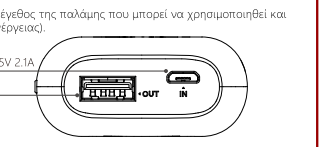
Avvertenze
1. Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatterie riduce la corrente di carica automaticamente.
2. Non caricare le batterie incompatibili con il caricabatterie.
3. Tenere il caricabatterie lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.
4. Evitare di smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.
5. Non smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.
6. Per ulteriori informazioni aggiornate, visitare il sito www.xtar.cc.

Español-PB2 Batería Externa y Cargador Portátil

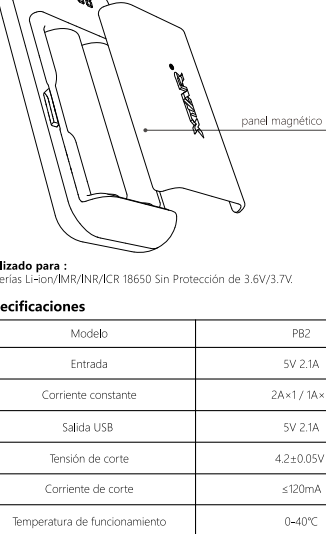
Introducción
Cargador 2.1A de tamaño portátil con función de Batería Externa.




Input 5V 2.1A
Output 5V 2.1A



Input 5V 2.1A
Output 5V 2.1A



panel magnético



panel magnético

Utilizado por:
Baterías Li-ion/Mn/Ni/NCR 18650 Sin Protección de 3.6V/3.7V.

Modelo	PB2
Entrada	5V 2.1A
Corriente constante	2A+1.1A+2
Salida USB	5V 2.1A
Tensión de corte	4.2±0.05V
Corriente de corte	±100mA
Temperatura de funcionamiento	0-40°C

Operación
I. Carga de Baterías Li-ion
Conecte el suministro de energía e inserte las baterías, comenzará a cargar automáticamente. Inserte una batería, la corriente de carga será de 2A. Inserte dos baterías, la corriente de carga será de 1A para cada canal. Cuando la potencia o el voltaje de la batería es diferente, el cargador cargará la inferior y luego cargará dos baterías juntas. En caso de que una batería cargue la otra, se sobrecargará y sobrecargará la batería.
II. Carga la batería Li-ion y el dispositivo USB al mismo tiempo
El cargador cargará el dispositivo USB antes de la batería cuando se cargan juntos. El dispositivo externo se carga directamente desde el suministro de energía en lugar de las baterías, para reducir el ciclo de carga/descarga y prolongar la vida útil.
III. Función de Salida USB
Inserte una o dos baterías y conecte el dispositivo USB, el cargador cargará automáticamente el dispositivo USB externo. La máxima potencia de dos baterías es de 2A. La máxima potencia de una batería es de 1A. Cuando la potencia (o potencial) de la batería es diferente, el cargador cargará la inferior y luego cargará dos baterías juntas. En caso de que una batería cargue la otra, se sobrecargará y sobrecargará la batería.
IV. Activación de la Función DV
Inserte las baterías, las baterías recuperables comenzarán a cargar dentro de los 10 minutos.

Significado de la Pantalla Numérica
1. Número en rápido descenso: descarga en espera / inserción o extracción de la batería durante la carga.
2. Número en rápido descenso: descarga en espera / inserción o extracción de la batería durante la descarga.
3. Número porcentual: porcentaje de carga de una batería / porcentaje medio de carga de dos baterías.
4. Un solo dígito parpadeante: cargando.
5. Número con 0 al principio: constante / descarga.
6. Dos dígitos intermitentes: alarma de baja potencia.
7. Error: polaridad inversa / cortocircuito / sobretensión de entrada.

Garantía
Deberá leerse el producto / producto / (junto con el número de garantía) la factura al consumidor local para obtener el servicio post-vendita.
• 12 días de reemplazo gratuito.
• 12 meses de reparación gratuita. Si surge un problema luego de los 12 meses, le ofreceremos un servicio de reparación gratis, pero se cobrará el transporte de las partes reemplazadas.
• Soporte técnico de por vida.

Note:
1. Daños fuera de garantía causados por mal uso no están incluidos en el cobro por la garantía.
2. Se recomienda que guarde la información de la garantía en línea, registre e inicie sesión en www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information (Certo para consumidores - Información de la garantía).


Correo electrónico global de post-venta: service@xtar.cc

Protección contra falsificaciones
1. Raper the anti-counterfeiting label on the package to obtain a 18-digit number.
2. Input the number into the query page on www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake) (Scratch the anti-counterfeiting label on the package to obtain a 18-digit number).

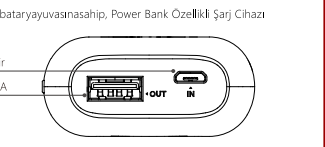
Advertencia
1. No cargue baterías inadecuadas en el cargador.
2. No cargue baterías incompatibles con el cargador.
3. Mantenga el cargador lejos de la humedad, el agua y el polvo.
4. No desmonte ni altere el cargador ni se exponga a un adulto.
5. No desmonte ni altere el cargador si está dañado.
6. Si desea obtener más información actualizada, visite la página www.xtar.cc.

Ελληνικά-PB2 Φορτιστής φορτιστή και powerbank


Εισαγωγή
Διατάξη 2.1Α στο μέγεθος της παλάμης που μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως ανεξάρτητος φορτιστής.



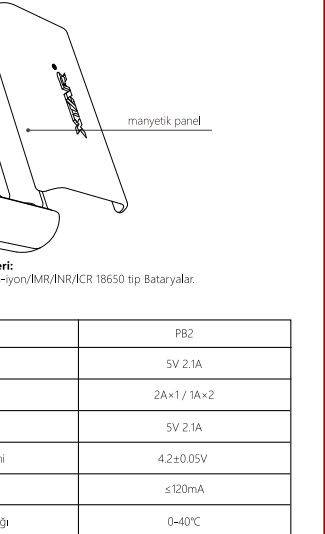
Input 5V 2.1A
Output 5V 2.1A



Input 5V 2.1A
Output 5V 2.1A



μαγνητικό πάνελ



μαγνητικό πάνελ

Μητρώπο:
Μητρώπο: 18650 χωρίς προστασία 3.6V/3.7V Li-ion/Mn/Ni/NCR

Μοντέλο	PB2
Είσοδος	5V 2.1A
Συνεχές ρεύμα	2A+1.1A+2
Εξόδος USB	5V 2.1A
Διακοπή τάσης	4.2±0.05V
Διακοπή ρεύματος	±100mA
Θερμοκρασία λειτουργίας	0-40°C

Προδιαγραφές
I. Φόρτιση μπαταριών Li-ion
Μόλις τοποθετήσετε τις μπαταρίες και συνδέσετε την παροχή ρεύματος, ξεκινάει αυτόματη φόρτιση. Αν τοποθετήσετε μια μπαταρία, το ρεύμα φόρτισης θα είναι 2Α. Αν τοποθετήσετε δύο μπαταρίες, το ρεύμα φόρτισης θα είναι 1Α σε κάθε κανάλι. Αν η ισχύς ή το δυναμικό της μπαταρίας είναι διαφορετικό, ο φορτιστής θα φορτίσει πρώτα με το χαμηλότερο φορτίο και μετά οι μπαταρίες θα φορτιστούν μαζί. Αυτό συμβαίνει για να μην υπερφορτίσει το φορτίο ή να μια μπαταρία στην άλλη και να απορρίψει ή υπερφορτίσει φορτίο ή να υπερφορτίσει φορτίο.
II. Φόρτιση μπαταριών Li-ion και εξοπλισμού USB al mismo tiempo
Ο φορτιστής θα φορτίσει το USB antes de la batería cuando se cargan juntos. El dispositivo externo se carga directamente desde el suministro de energía en lugar de las baterías, para reducir el ciclo de carga/descarga y prolongar la vida útil.
III. Función de Salida USB
Inserte una o dos baterías y conecte el dispositivo USB, el cargador cargará automáticamente el dispositivo USB externo. La máxima potencia de dos baterías es de 2A. La máxima potencia de una batería es de 1A. Cuando la potencia (o potencial) de la batería es diferente, el cargador cargará la inferior y luego cargará dos baterías juntas. En